



# Bilan de la Dictée pour tous du 10 novembre 2015

59 participants répartis en 4 catégories suffisamment représentées  
2 non classés (dictée incomplète)

Ecoliers/collégiens : 13      Lycéens : 13      Parents : 22      Personnels : 11

Moyenne des erreurs : 14,7      Copie médiane : 10 erreurs (30<sup>e</sup> copie sur 59)

## Classement général (de 7 à 66 erreurs)

1<sup>er</sup> : Maryse BERDAH : 2 erreurs (11 pts aux questions subsidiaires)

2<sup>e</sup> : Assia CHAM : 2 erreurs (9 pts aux questions subsidiaires)

3<sup>e</sup> : Aline DI MEO : 3 erreurs

### Classement des parents (de 2 à 15 erreurs)

1<sup>er</sup> : Assia CHAM avec 2 erreurs

2<sup>ème</sup> : Gwenaëlle LE PORT avec 4 erreurs

3<sup>e</sup> : Maty FALL avec 5 erreurs

### Classement des personnels (de 2 à 8,5 erreurs)

1<sup>er</sup> : Maryse BERDAH avec 2 erreurs

2<sup>e</sup> : Aline DI MEO avec 3 erreurs

3<sup>e</sup> : Mylène MASSE-NAVETTE avec 4 erreurs

### Classement des collégiens (de 8 à 66 erreurs)

1<sup>ère</sup> : Marie KANE, 5<sup>e</sup> G, avec 8 erreurs

2<sup>e</sup> : Chaden SOULEIMAN, 4<sup>e</sup> E, avec 10 erreurs

3<sup>e</sup> : Fleur MASSE-NAVETTE, 5<sup>e</sup> D, avec 11,5 erreurs

### Classement des lycéens (de 7,5 à 40 erreurs)

1<sup>ère</sup> : Oumou NDIAYE, TS2 au lycée de Ouakam, avec 7,5 erreurs

2<sup>e</sup> : Justine JOLY, 2<sup>e</sup> 1 au lycée Jean-Mermoz, avec 14,5 erreurs

3<sup>e</sup> : Maïmouna NIANG, TS2 au lycée de Ouakam avec 15,5 erreurs



LYCEE FRANÇAIS  
JEAN MERMOZ  
Dakar-Sénégal



Chers participants,

Voici quelques indications et commentaires concernant la Dictée à laquelle vous avez participé.

Si on compare cette dictée à toutes celles qui ont précédé, il s'avère qu'elle était nettement moins ardue. Un nombre très significatif de participants a fait nettement moins de 10 erreurs.

Votre classement est indiqué en tête de copie (général et par catégorie).

La mention « environ x erreurs » signifie que je n'ai fait qu'une correction et que j'ai donc pu oublier des erreurs.

Je n'ai fait deux corrections que lorsque le classement l'exigeait.

Je ne joins pas le texte de la Dictée, mais vous pouvez le retrouver à la toute fin du roman de Laurent GAUDE, *Pour seul cortège*.

Les erreurs les plus fréquentes :

Plusieurs accords étaient piégeux pour un grand nombre de personnes : « à toi qui m'as sauvé de mon cercueil, qui as jeté sur chacun d'entre nous , à toi qui es maintenant, toi qui fus la seule à voir l'armée des morts »

Un peu moins d'erreurs sur « à vous mes compagnons qui me ressemblez ».

Une dentelle de pierre = une dentelle faite de la matière pierre, et non faite avec une multitude de pierres.

Safran, plutôt que saffran ou saphran.

Le Gange est un fleuve et s'écrit donc avec une majuscule.

En revanche, au IV<sup>e</sup> siècle avant Jésus-Christ, époque à laquelle se déroule l'action, les religions étaient polythéistes, donc il fallait écrire **dieux** au pluriel et avec une minuscule. De plus, il serait étonnant qu'un musulman pratiquant n'ait pas le « droit », au XXI<sup>e</sup> siècle, d'écrire ce mot autrement qu'avec une majuscule et au singulier.

« Oh, comme il est doux... » : il s'agissait là de l'interjection marquant une émotion et non pas de « ô », interjection servant à apostropher ou à invoquer.

Merci à toutes et à tous pour votre participation.

J'espère vous revoir au 2<sup>e</sup> trimestre pour une nouvelle Dictée pour tous, un peu plus pimentée et avec un quizz musical, en guise de questions subsidiaires !

Renaud RICHARD